



## PRÁCTICAS EN SOLMAN EN EL MARCO DE UN CONVENIO CON LA UNIVERSIDAD DE TOULOUSE (FRANCIA)

Desde el año 2005, SOLMAN participa en el programa de prácticas de la Universidad de Toulouse Le Mirail para los estudiantes de Lenguas Extranjeras Aplicadas (LEA). Los estudiantes de este departamento tienen opción entre las siguientes especialidades: relaciones económicas internacionales, derecho comercial internacional y comercio internacional. Las prácticas pueden durar desde 6 semanas (como mínimo) hasta 6 meses (como máximo).

SOLMAN envía su oferta anualmente hacia finales de año y en el mes de abril los estudiantes que están interesados en hacer sus prácticas en una ONG se ponen en contacto con nosotros. Entre las diferentes propuestas, estudiamos aquéllas que más nos interesan en función de las motivaciones del estudiante y elegimos a la persona que nos parece más adecuada.

Este año es la primera vez que recibimos a una estudiante durante un período superior a 6 semanas, ya que Caroline estará con nosotros más de tres meses.

La experiencia nos ha demostrado que resulta de gran riqueza y provecho por ambas partes. Hasta hoy día, entre los estudiantes seleccionados dos son de nacionalidad francesa, una de Paraguay y uno de Senegal (que no pudo venir por cuestiones de salud graves).

El programa de prácticas supone, en grandes líneas:

- un intercambio interesante con personas de otras culturas y orígenes.
- un apoyo muy importante en los meses de verano, cuando los técnicos están en el terreno.
- un especial apoyo en lo que se refiere a proyectos de África (traducción de proyectos e informes).
- una forma de sensibilización para los estudiantes.

También son una oportunidad de aprendizaje para voluntarios que desean mejorar su nivel de francés, para desplazarse al terreno en África.

Este año hemos tenido la suerte de acoger a Caroline, que, además de querer dedicarse profesionalmente a la cooperación, está siendo de gran ayuda y su presencia nos resulta muy agradable.

Aunque en números sucesivos de ese boletín iremos recogiendo las distintas experiencias, empezamos con la del 2005, contada por la propia protagonista:

*Maïna Anglade*

Encontrar un período de prácticas que convenga a tu perfil y a tus motivaciones no es fácil y requiere perseverancia. Mis objetivos eran encontrar un período de prácticas en el extranjero y que me permitiera una gran amplitud de miras, ya que no tenía un proyecto profesional determinado. Gracias a Mar, que conoce muy bien el sistema de las prácticas en Francia, he podido hacerlas en SOLMAN.

Mi período de prácticas se ha revelado muy provechoso en varios planos. Ha sido una experiencia en el extranjero que me ha ofrecido la oportunidad de descubrir el funcionamiento de una ONGD y también formar parte de equipos de proyectos. Me ha permitido descubrir diferencias culturales, conocer a gente y llevar un ritmo de vida diferente al mío. Ha sido interesante también porque he podido utilizar conocimientos estudiados en la universidad para una aplicación concreta, sobre todo a nivel de la traducción.

Fue una experiencia muy rica tanto en el plano profesional como humano, la gente de SOLMAN y de Ciudad Real ha sido muy acogedora lo que ha facilitado mi integración total. He descubierto un trabajo que no conocía pero que tenía ganas de conocer. Me ha gustado mucho mi experiencia en SOLMAN que me ha permitido una gran amplitud de miras y horizontes que se abren de cara al futuro.

Esta experiencia ha sido muy positiva en la medida en que he conseguido mis objetivos. He podido descubrir el funcionamiento de una ONG y participar en él activamente. El lugar de trabajo, compartir piso con una joven española y el encuentro con numerosos amigos me han permitido realmente integrarme en la vida española. He compartido lo cotidiano con gente cuya lengua, cultura y formas de vida son diferentes. También estoy contenta de que haya sido beneficioso tanto para mí como para SOLMAN, ya que era el primer año que acogían una persona en prácticas y luego han seguido renovando la experiencia, ¡gracias otra vez!